

KERALA GAZETTE
കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY
ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. 1.11
 ഓഗസ്റ്റ് 52

Thiruvananthapuram, Tuesday
തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ

9th October 2007

2007 ഒക്ടോബർ 9

17th Aswina 1929

1929 ആഗസ്തിനം 17

No.

सामान्य

40

PART III

Registration Department

தமிழ்நாட்டில் பிழி கெட்டுப் போன காய்கறிகளை
நிதியும், உணவும் கொடுக்கிறது.

(13)

[illegible]

ചെറിയൊരു കെട്ടിടത്തിൽ നിന്നും, നിരത്തിൽ കയറുന്നതിനായി കയർത്തുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കയർത്തലം കേൾക്കുന്നതിനായി ഞങ്ങൾ അടുത്തടുത്തായി ചെന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കയർത്തലം കേൾക്കുന്നതിനായി ഞങ്ങൾ അടുത്തടുത്തായി ചെന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കയർത്തലം കേൾക്കുന്നതിനായി ഞങ്ങൾ അടുത്തടുത്തായി ചെന്നു.

(2)

[illegible]

[illegible]

131

[illegible]

43

[illegible]

പിന്നോക്കമുദ്രയും താൽക്കാലം ആധിനിത്യം ചെയ്തിട്ട് ടി. ജോഷിയിൽ സർവ്വീസിനൊക്കെ അറിയാതെ ഈ ആധിനിത്യം ചെയ്തത് ചെയ്തിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ട് ടി. ജോഷി സംബന്ധമായി ഇപ്പോൾ നടക്കുന്നതെല്ലാം അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നതായി കേന്ദ്ര സർവ്വകലാശാലയുടെ സിവിൽ സർവ്വീസ് കമ്മീഷൻ ടി. ജോഷി സംബന്ധമായി ഈ ആധിനിത്യം നടത്തുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ ടി. ജോഷി സംബന്ധമായി നടക്കുന്നുവെന്നും അറിയിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതിനോടനുബന്ധം ടി. ജോഷി സംബന്ധമായി നടക്കുന്നതെല്ലാം അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നതായി കേന്ദ്ര സർവ്വകലാശാലയുടെ സിവിൽ സർവ്വീസ് കമ്മീഷൻ ടി. ജോഷി സംബന്ധമായി നടക്കുന്നുവെന്നും അറിയിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതിനോടനുബന്ധം ടി. ജോഷി സംബന്ധമായി നടക്കുന്നതെല്ലാം അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നതായി കേന്ദ്ര സർവ്വകലാശാലയുടെ സിവിൽ സർവ്വീസ് കമ്മീഷൻ ടി. ജോഷി സംബന്ധമായി നടക്കുന്നുവെന്നും അറിയിച്ചിട്ടുണ്ട്.

451

[illegible]

411

തിരുവനന്തപുരം. 'സർവ്വേയിംഗ്' സെക്ഷൻ്റെ മിഷൻ
 (പ്രൈം) നമ്പർ 'P. 13' ആണ് അധികൃതർ കൃത്യ
 ചിഹ്നം ഈ ആഫീസിൽ 1996-ൽ 220-ാം നമ്പറായി
 രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്തത്. 1996-ൽ ഡിസംബർ
 മാസം 19-ാം തീയതി ആണ് ഇത് 1996-ൽ
 നമ്പർ 11-ാം തീയതി അനുബന്ധം 25, 190 ആണ്
 കൃത്യമായി ചട്ടമനുസരിച്ച് രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്തത്. ഇതിന്
 തിരുവനന്തപുരം 25-ാം നമ്പർ 11-ാം നമ്പറായി

171

411

4. 2. 2. 2.

[illegible]

[illegible]

പിന്തുണയ്ക്കപ്പെട്ടവർ: (ഒപ്പ്)
പിറ്റി അനിസ് രാജ്

தமிழகத்தின் பதினெட்டு ஆண்டுகளில்
தமிழகப் பொருளாதாரம்

2007 年上半年度 21.

[illegible]

உறுதிப்படுத்தப்பட்டது. (பக்கம் 10)

ആലപ്പുഴ ചിട്ടി രജിസ്ട്രാറുടെ അധീനതയിൽ നിന്നും
പ്രത്യേകം ഉപയോക്താവ്

417

24137 蜂, 油山虫 24138

[illegible]

12345678910111213141516171819202122232425262728293031323334353637383940414243444546474849505152535455565758596061626364656667686970717273747576777879808182838485868788899091929394959697989910010110210310410510610710810911011111211311411511611711811912012112212312412512612712812913013113213313413513613713813914014114214314414514614714814915015115215315415515615715815916016116216316416516616716816917017117217317417517617717817918018118218318418518618718818919019119219319419519619719819920020120220320420520620720820921021121221321421521621721821922022122222322422522622722822923023123223323423523623723823924024124224324424524624724824925025125225325425525625725825926026126226326426526626726826927027127227327427527627727827928028128228328428528628728828929029129229329429529629729829930030130230330430530630730830931031131231331431531631731831932032132232332432532632732832933033133233333433533633733833934034134234334434534634734834935035135235335435535635735835936036136236336436536636736836937037137237337437537637737837938038138238338438538638738838939039139239339439539639739839940040140240340440540640740840941041141241341441541641741841942042142242342442542642742842943043143243343443543643743843944044144244344444544644744844945045145245345445545645745845946046146246346446546646746846947047147247347447547647747847948048148248348448548648748848949049149249349449549649749849950050150250350450550650750850951051151251351451551651751851952052152252352452552652752852953053153253353453553653753853954054154254354454554654754854955055155255355455555655755855956056156256356456556656756856957057157257357457557657757857958058158258358458558658758858959059159259359459559659759859960060160260360460560660760860961061161261361461561661761861962062162262362462562662762862963063163263363463563663763863964064164264364464564664764864965065165265365465565665765865966066166266366466566666766866967067167267367467567667767867968068168268368468568668768868969069169269369469569669769869970070170270370470570670770870971071171271371471571671771871972072172272372472572672772872973073173273373473573673773873974074174274374474574674774874975075175275375475575675775875976076176276376476576676776876977077177277377477577677777877978078178278378478578678778878979079179279379479579679779879980080180280380480580680780880981081181281381481581681781881982082182282382482582682782882983083183283383483583683783883984084184284384484584684784884985085185285385485585685785885986086186286386486586686786886987087187287387487587687787887988088188288388488588688788888989089189289389489589689789889990090190290390490590690790890991091191291391491591691791891992092192292392492592692792892993093193293393493593693793893994094194294394494594694794894995095195295395495595695795895996096196296396496596696796896997097197297397497597697797897998098198298398498598698798898999099199299399499599699799899910001001100210031004100510061007100810091010101110121013101410151016101710181019102010211022102310241025102610271028102910301031103210331034103510361037103810391040104110421043104410451046104710481049105010511052105310541055105610571058105910601061106210631064106510661067106810691070107110721073107410751076107710781079108010811082108310841085108610871088108910901091109210931094109510961097109810991100110111021103110411051106110711081109111011111112111311141115111611171118111911201121112211231124112511261127112811291130113111321133113411351136113711381139114011411142114311441145114611471148114911501151115211531154115511561157115811591160116111621163116411651166116711681169117011711172117311741175117611771178117911801181118211831184118511861187118811891190119111921193119411951196119711981199120012011202120312041205120612071208120912101211121212131214121512161217121812191220122112221223122412251226122712281229123012311232123312341235123612371238123912401241124212431244124512461247124812491250125112521253125412551256125712581259126012611262126312641265126612671268126912701271127212731274127512761277127812791280128112821283128412851286128712881289129012911292129312941295129612971298129913001

2017 年 10 月 26 日

[illegible]

പിതാവ്, സഞ്ചി" പൂട്ടി മരിച്ചത് (മുൻ ആരോഗ്യമായിരുന്നു. ചേർത്തു, കൈയ്യുറന്നത്).

151

[illegible]

[21]

[illegible]

பலதரம் மரங்களில் பருவப்பெருகின்ற காய்களில் காய்கள்
காய்கள் காய்களாகும். இது காய்களில் காய்களாகும்.
காய்களில் காய்களாகும். காய்களில் காய்களாகும். காய்களில்
காய்களாகும். காய்களில் காய்களாகும். காய்களில் காய்களாகும்.

69

[illegible]

[43]

[illegible]

[illegible]

(5)

[illegible]

467

[illegible][illegible]

(7)

[illegible]

104

[illegible]

[illegible]

49

[illegible]

(10)

൪൩ മോട്ടോ സ്പോർട് ഹിന്ദിയിലൂടെ എന്റർടെൻമെന്റാസ് മിനിസോം, പ്രതി, ആന്റിസ്, സൂപ്പർജ്യോ എന്നീ കമ്പനികളുടെയ്ക്കിടയിൽ ഹിന്ദിയിലുള്ള പരസ്യ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി കൂലിപറ്റുന്നതിനായി ഈ കമ്പനിയിൽ 2003-ലെ ബന്ധിത മാനുവൽ 23-ാം തീയതി 2/2003-ാം നമ്പരത്തിൽ ആകെട്ടിച്ച് 16-4-2006-ൽ അധികാരികളുടെയ്ക്കായി പ്രാദേശിക ഭരണകൂടത്തിന്മേൽ സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ഹിന്ദി കൂലിയിൽ സൂചകമായി 1,00,000 രൂപ ചീറ്റം നൽകി പ്രഖ്യാപിച്ച് 21-1-2003-ൽ 456760/3141-ാം നമ്പരത്തിൽ അയച്ചിട്ടുണ്ട്. മെമ്പർമാർക്ക് ഓൺലൈൻ ആപ്ലിക്കേഷൻ സമയം 27-ാം തീയതി 15-ാം പ്യൂൾ ൧൨-ാം വാലു, 115-ാം 116-ാം വാലുകളിൽ 4-ാം നമ്പരത്തിൽ അയച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിനാൽ അയച്ചിട്ടുണ്ട് ഹിന്ദി മെമ്പർമാർക്ക് ഓൺലൈൻ സമയം 27-ാം തീയതി 15-ാം പ്യൂൾ ൧൨-ാം വാലു, 115-ാം 116-ാം വാലുകളിൽ 4-ാം നമ്പരത്തിൽ അയച്ചിട്ടുണ്ട്.

[illegible]

(LE)

[illegible]

(12)

൧) കേരള സർക്കാർ ഫിനാൻസ്സ് ഏജൻസി പ്രൈവറ്റ് ലിമിറ്റഡ്, (ഇ. ആഫീസ്, ന്യൂസ്ബുക്ക്) എന്ന കമ്പനിക്കുവേണ്ടി ടി കമ്പനിയുടെ പിറവം (പ്രൊജക്ട്) അനുബന്ധ കൃത്യൻ നിന്ന് ഈ ആഫീസിൽ 2002-ലെ കേരളാബ്ദ കേന്ദ്രം 31-ാം തീയതിക്ക് 13/02-ാം നമ്പരത്തിൽ ആരംഭിച്ചു. 19-11-2006-ൽ സമ്പാദനിച്ചതായ പ്രതിഫലം വേലച്ചിട്ടുള്ളതായ ഉറപ്പിച്ചെടുക്കൽ കൃത്യൻ ടി പിട്ടി കൃത്യൻ ആവശ്യമായ 1,00,000 രൂപ പിറവം നമ്പർ പ്രോജക്ടിൽ 24-10-2002-ൽ 437890/29 11-ാം നമ്പരത്തിൽ നിശ്ചയിച്ചു. ടി ഡെവലോപ്പിംഗ് സെക്ടർ അല്ലെങ്കിൽ സർവ്വീസ് ആഫീസിൽ 2002-ലെ കേരളാബ്ദ കേന്ദ്രം 30-ാം തീയതി 14-ാം പാസ്കർ 62-ാം ഡയറക്ടർ 61-ാം 62-ാം വാങ്ങലിൽ 125-ാം നമ്പരത്തിൽ സമാപനം.

[illegible]

[13]

[illegible]

114

[illegible][illegible]

(15)

[illegible]

0.1752 =

အမျိုးမျိုး (၁၃၂)

ചോദ്യം: "പ്രമുഖ സാമൂഹിക പ്രശ്നങ്ങൾ" (പ്രമുഖ സാമൂഹിക പ്രശ്നങ്ങൾ) എന്ന പേരിൽ ഒരു പുസ്തകം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം എന്താണ്?

(11)

എ. കേശവ് സ്മാരക ഫിനാൻസ് യൂണിറ്റ് കമ്മ്യൂണിറ്റി ഡെവലപ്മെന്റ് പ്രോഗ്രാമിന്റെ ഭാഗമായി ഗുരുവായൂർ ഗ്രാമപഞ്ചായത്ത് 26-8-1998-ൽ 1998-9-ാം സെഷനിൽ കമ്മ്യൂണിറ്റി ഡെവലപ്മെന്റ് 1998 ആഗസ്റ്റ്-നവംബർ 31-ാം തീയതിയിൽ ആരംഭിച്ചു. 2006 നവംബർ മാസം വരെ

[illegible][illegible]

431

[illegible]

444

[illegible]

[illegible]

2017年12月31日 2018年12月31日

നാമധേയം	പിഴ	അടവിലുള്ളതുക	അടവിലുള്ളതുക
പ്രകാശം - പ്രകാശം			

114

2007 年 2 月 25 日

[illegible]

12

2007 WJG 23,

[illegible]

124

2011 年 12 月 15 日

[illegible]

മി രംഗത്തു സാഹസിക ഫിനാൻസിംഗിൽ ഏർപ്പെട്ടവരെപ്പറ്റി ഹിന്ദിനവ് (മലി; ആഫ്രിക്, ക്യൂബ, ബ്രിട്ടീഷ്) എന്ന കമ്പനിയുടെയോ മി കമ്പനിയുടെ തീരുമാനം കോൺസ് മ്യൂണിസിപ്പൽ ഈ ആഫ്രിസിയ 20-2-2003-ൽ 2/2003-ാം നമ്പർയിൽ തയ്യാറാക്കിയ തീരുമാനം പ്രകാരം 21-2-2003-ൽ ആവേശിച്ച് 16-3-2003-ൽ തീരുമാനിച്ചു 50,000 രൂപ നൽകിയതായി പ്രഖ്യാപിച്ചു. ഈ പ്രഖ്യാപനം കമ്പനി പ്രസിഡന്റ് സത്യൻ കെ. തുലാജൻ 50,000 രൂപ 19-2-2003-ൽ തീരുമാനിച്ച പ്രകാരം TFD 4445 എന്ന നമ്പർയിൽ നൽകിയിട്ടുണ്ട്. ഈ ആഫ്രിസിയ 20-2-2003-ൽ IV-ാം ഡയറക്ടർ 175-ാം വാർഷിക 97 മുതൽ 100 വരെ വാർഷിക 63-ാം നമ്പർ

ജന്മപുത്രം രാമീസ് നർ മൊത്ത് ടി ഡെവോഷണിസ്
 അഗിത് ഈ ജന്മപുത്രീയെ ജന്മമതി സുതപ്പിച്ചി
 ത്തതിന്മേലും സിന്ധുതന്ത്ര സ്വാമി പാതാപാതാപാ
 പ്രഭുപ്രഭുതം സുഖിന്ത് പാതാപാതാപാ സ്വാമി
 സിന്ധുതന്ത്ര ഈ ജന്മപുത്രീയെ ജന്മമതി സുതപ്പിച്ചി
 ത്തതിന്മേലും ടി സിന്ധുതന്ത്ര സ്വാമി പാതാപാതാപാ
 പ്രഭുപ്രഭുതം സുഖിന്ത് പാതാപാതാപാ സ്വാമി
 സിന്ധുതന്ത്ര ഈ ജന്മപുത്രീയെ ജന്മമതി സുതപ്പിച്ചി
 ത്തതിന്മേലും ടി സിന്ധുതന്ത്ര സ്വാമി പാതാപാതാപാ
 പ്രഭുപ്രഭുതം സുഖിന്ത് പാതാപാതാപാ സ്വാമി

1. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

[illegible]

214

[illegible]

Environ Biol Fish (2008) 81:231–241

മി. കേശവ് നമ്പ്യാർ" ഫുട്ബോൾ ഏതർക്ക പ്രശ്നങ്ങൾക്കു വിധേയം പ്രായസ്വം 18 വർഷത്തിൽ കൂടുതൽ ഉള്ളവർക്ക് മാത്രം അനുവദിക്കുന്നതായി 2002-ലെ കോഡ് ഓഫ് ഓർഡർ ചാപ്. 25-3, അനുബന്ധ 12(2002)ലും

[illegible]

(3)

[illegible]

(21)

[illegible]

(45)

[illegible]

[14]

[illegible]

(24)

红杉林和杉木林

மனிதர் சாதிக்கப்பட்டால்,

சுயுத்தரங்கேரி எனக் கூறப்படுவதோ மீது கணிசமாகக் கூடுதலாகியிருக்கின்றது. பரணியும் கணிசமாகும்.

2007 年 6 月 21 日

൧൦. കേരള സർക്കാർ ഫിനാൻസിങ്ങ് ഏജൻസി ക്രെഡിറ്റ് ലിമിറ്റഡ്, ആൾ-ഇന്റി ടി കമ്പനിക്കുവേണ്ടി പാസ്സിവിങ്ങ്-ലോം പ്രോജക്ട് അക്കൗണ്ട് തുടങ്ങിയതിന് ഈ ആഫീസിൽ 2002-ൽ 2-ാം നമ്പർക്കു വശത്തു രജിസ്റ്ററർ ചെയ്തത് 27-3-2002-ൽ ആണിച്ച് 8-4-2006-ൽ അവസാനിപ്പിച്ച 50,000 രൂപ മുതൽക്കൂട്ട് പിന്തിയുടെ ഇപ്പിടിക്കുവേണ്ടി ചുരുക്കി പിന്തി മുതലിന് സമാക്കിയ 50,000 രൂപ കയ്യൂർ തിളം പ്രോജക്ടിൽ TFD 8700-ാം നമ്പർക്കു 29-3-2009-ൽ നിക്ഷേപിച്ച് ടി നിക്ഷേപം ചെയ്ത സ്മാർപ്പിച്ച് ഈ ആഫീസിൽ 2002-ൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തത് 25-ാം തീയതി IV-ാം പ്യൂസ്-കെ. 73-ാം വൃദ്ധ്യം 63-ാം 61-ാം വശങ്ങളിൽ 22-ാം നമ്പർക്കു അടുത്തു രജിസ്റ്ററർ ചെയ്തത് ടി അടുത്തു സിറം ടെസ്റ്റ് ഇതിൽ അടുത്തു ഏജൻസി ഇടക്കു പിൽക്കൂട്ടം പിന്തിയുടെ ബാലൻസ് ഹിസ്റ്റ് പ്രൈവേറ്റം ആഫീസ് ചെയ്തിച്ച് ആഫീസ് സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ ഈ ആഫീസിൽ തയ്യാറാക്കി ഫയൽ

പെന്തീട്ടുള്ളതും. ടി പിട്ടി സംബന്ധമായ എല്ലാ ഇപ്പോഴുള്ളതും നിർമ്മിക്കുന്നതായി കാണിച്ച് അദ്ദേഹം മറ്റൊരു വിഭാഗം ടി നിക്ഷേപങ്ങൾ തിരികെ കിട്ടണമെന്ന് ചുമ്പൻ അപേക്ഷിപ്പിക്കുന്നതും. ടി പിട്ടി സംബന്ധമായ നിക്ഷേപങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നതിൽ ചിറാട്ടൻ ഭാഗം ഗവൺമെന്റിനോ ടി പിട്ടി സംബന്ധമായി അടയ്ക്കുകയും ചുമ്പനിൽനിന്നും ഇടപെടലുകൾ തിരികെപോകുകയും ചെയ്തതായി നിന്നും. വിഭാഗം ചുമ്പൻ തിരികെ കൈപ്പറ്റുന്നതിൽ ആർക്കെങ്കിലും ആശങ്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളപ്പോൾ ആയത് ഈ പദ്ധതി, ഗവൺമെന്റിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതിൽ ചുമ്പൻ ഒരു ഭാഗം തിരികെ ഈ ആഫീസിൽ അടയ്ക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതും. ആയതിനാൽ, വെല്ലു മുൻ ആശങ്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളപ്പോൾ ഗവൺമെന്റിൽ അടയ്ക്കുന്നതായി കാണിച്ച്.

(മുപ്പ്)

എക്സ് സി ഓഫീസിലെ
ടി പി ഓഫീസ് പ്രമേ.

കോൺട്രിബ്യൂട്ടർ,

കോൺട്രിബ്യൂട്ടർ എക്സ് സി ഓഫീസിലെ ടി പി ഓഫീസ് പ്രമേ ആഫീസിൽ നിന്നും, പദ്ധതി-പദ്ധതികൾ.

2007 ജൂൺ 25.

ടി കോൺട്രിബ്യൂട്ടർ ഓഫീസിലെ എക്സ് സി ഓഫീസിൽ ചിറാട്ടൻ, കോൺട്രിബ്യൂട്ടർ ടി കോൺട്രിബ്യൂട്ടർ ഓഫീസിൽ ചിറാട്ടൻ (പദ്ധതി) അടയ്ക്കൽ അടയ്ക്കൽ നിന്ന് ഈ കോൺട്രിബ്യൂട്ടർ 17-2-1999-ൽ 2-79-ാം നമ്പറായി വെല്ലു മുൻ ഓഫീസിൽ പെന്തീട്ട് 19-2-1999-ൽ ആഫീസ് 0-5-2007-ൽ അടയ്ക്കുന്നതിന് 1,00,000 രൂപ

കോൺട്രിബ്യൂട്ടർ ടി പിട്ടി സംബന്ധമായ എല്ലാ ഇപ്പോഴുള്ളതും നിർമ്മിക്കുന്നതായി കാണിച്ച് അദ്ദേഹം മറ്റൊരു വിഭാഗം ടി നിക്ഷേപങ്ങൾ തിരികെ കിട്ടണമെന്ന് ചുമ്പൻ അപേക്ഷിപ്പിക്കുന്നതും. ടി പിട്ടി സംബന്ധമായ നിക്ഷേപങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നതിൽ ചിറാട്ടൻ ഭാഗം ഗവൺമെന്റിനോ ടി പിട്ടി സംബന്ധമായി അടയ്ക്കുകയും ചുമ്പനിൽനിന്നും ഇടപെടലുകൾ തിരികെപോകുകയും ചെയ്തതായി നിന്നും. വിഭാഗം ചുമ്പൻ തിരികെ കൈപ്പറ്റുന്നതിൽ ആർക്കെങ്കിലും ആശങ്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളപ്പോൾ ആയത് ഈ പദ്ധതി, ഗവൺമെന്റിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതിൽ ചുമ്പൻ ഒരു ഭാഗം തിരികെ ഈ ആഫീസിൽ അടയ്ക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതും. ആയതിനാൽ, വെല്ലു മുൻ ആശങ്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളപ്പോൾ ഗവൺമെന്റിൽ അടയ്ക്കുന്നതായി കാണിച്ച്.

(മുപ്പ്)

എക്സ് സി ഓഫീസിലെ
ടി പി ഓഫീസ് പ്രമേ.

കോൺട്രിബ്യൂട്ടർ,